

Бъдре въ нане, бѣн и хъ
и сломи, и да јше бу чени
ко мъ, пре лояжити наро-
дъ. И и даши и збѣшил
и мъ и крѹхи коши два
на деслте. Съ, д., на зд
зѣ, и съ. И илл, д., на зд
зѣ, лѣ. И бы є гда,

Пи є, и пе.

Лърема ѿно, бы съ
є гдай є молкшесл єдин
сни мъ се хъ бу чинци
ко не цъ, пд. И в про
си и хъ гдл. Ко гдл
тлю тъ на еоди бы ти; о
ни же ѿ бѣша вше рѣши.
їо а и на крѹла. И ни же,

СА
МГ.
КД

ИЛІЮ • ДРУГІЙ ЖЕ, ГАКО
 ПРЕРОІСЧ НІЧІТІ ЩДРЕВНІЙ
 ВЪСІОРСЕ. РЕЧЕ ЖЕ ИМЪ. КЫ
 ЖЕ ИКОГО МѢГЛЕТЕ БЫТИ;
 ЩБѢЩАВЪ ЖЕ ПЕТРЪ, РЕЧЕ.
 ХІЕЖІЛ. ОНІЖЕ ЗАПРѢШІ
 ИМЪ, ПОКЕЛІЧИКОМЪ ЖЕ
 ГЛАТИ СЕГО. РЕІСЬ, ГАКО ПІ-
 ДОБЛІСНІ ЧАІКОМЪ ИНСОГО
 ПОСТРІТИ, НІСКУШЕНУ БЫ-
 ТИ ШЕСТАРЕЦЬ, НАРХІФЕЙ
 НІКНІЖНИКЪ. НОУБІЕНУ БЫ-
 ТИ, НІТРЕТЬІНДНЬ ВЪСТАТИ

Конецъ пнє.

ГЛАШЕЖЕ ИСКВОСІМЪ, БТО
 Ё, ИЛІ. СЕЯЖЕ НІШЕРАЗ
 НІНОЧЕСКОМЪ.

51
мѣдѣ гдѣ, аще кго хоще
помнѣнїи ти даю бережет
са себѣ, и въ зместъ кѣтъ
свой, и по слахѣчъ ми.
Иже бо аще хоще дшѹ
свои спѣти, погубитъ ю.
Ай же бо погубитъ дшѹ сво
ю мене ради сей спасетъ ю.
Что бо ползветъ члѹсь, ти
обрѣтъ миръ вѣ се бѣже
погуби вѣ, и ли ѿтщетъ;
Иже бо аще постыди тѧ
мене, и монхъ слашвѣ, се
го си члѹсіи постыди тѣ,
Егда приидетъ космікъ съ
ен, и ѿчіи, и сты агглъ,
глюже вѣ. въистинѣ

и́тъ си́нъ ѿзда́є стоя́щи хъ
 и́же не́мъгъ вікъ си́ти
 смѣтнъ, до́нде же ви́дѣлъ
 цѣткіе бѣжѣтъ икона въ тѣ.
Бы́сть же по сло́вѣ си́й
 и́ко́дній о́тъ мъ. и́пю́мъ
 На пресвѣреженіи на оутреніи.
 пърема лѣно, пшемъ
 іс петрѣ, и́оанни, и́акова. въиде на гору
 помолитисѧ. и́съ
 єгда молѧши
 видѣніе лица єго,
 ино. и́оудѣлніе єго, етъ
 лоби ся та же. и́семъ яки
 дѣлъ си мъ глашай, и́же
 съста монсін и́нлѣ.

ЗА
МЕ
Л

и́ ви́шася въ слáвѣ , гдѣ
стаже и́схо́д е́го , и́же хо-
ти́ше скончати въ іерáн-
мѣ . пе́тръ же и́счаша
снімъ , се́хъ отлгнені-
сно . о́бужда́ша же се́л-
ви́дѣша слáвъ е́го , и́бо
мъжа ство́ща сній . и́сы-
е́гда ралѹчи́стал ѿ него ,
рече пе́тръ іспо́льсъ , наста-
ниче , доброе на здѣ́ бытн .
и́спытвомъ се́нити ,
и́динъ тесе́тъ , и́единъ мон-
севи , и́единъ и́лїи , не-
вѣ́дый се́же гла́ше . се́же
и́мъ гла́ушъ , бы́ши вели́къ
и́шений , о́бужда́ша же се́л-

Бѣшѣши имъ бѣгли къ
 и гла бысть и зѣблака
 тѣлъ сеи бысть си пъ мой вѣ-
 злюблѣнныи того послу-
 шайше . и еса бы гла о
 ерѣтескіи единицъ . и ти
 умолчаша и никомъ же
 вѣзъ бытии вѣдни дни
 и не соша ѿ тѣхъ яже вѣдѣ-
 ша . и сонеци пре се рѣ .
 Бы же вѣ прѣчи дни сп-
 шешемъ имъ . Съ и .
 пъ крѣмъ и шно спѣши-
 ша и соки спѣши . се рѣ
 и го на ро ми ѡгъ . и се
 мъ и з на рода вѣзопї

31
 MS
 ла

тѣлъ . оу чи телю , молюти .
сл . при зри на сна мо его ,
ико єдїногоденъ мн єст .
и седахъ ємлетъ єго , и
внезапу въпієтъ , и пр
жаетъ ск спѣхами , и єдѣ
шходитъ ѿ него съ крьши
л єго . и молися оу ченікш
твоимъ , да и жденія тъ є .
и не бо могшша . ѿ бѣши
же іс . рече . Съ роде неко
ныи и рабищенъ . до ко
лѣ будахъ ба , и та плю
ки ; при веди мн сна тво
спѣмо . єще же градашъ
емъ , повѣжѣ єго спѣсъ
и съ трусе . запрѣти же іс

дъхови нечестомъ, и нѣ
шѣлъ отроіка . и вѣдастъ
его ѿцъ его . днѣмъ ху-
жеслъ бы обелѣтии ежіи .
конецъ събогъ . Се мъ
же чудащемъ въсѣхъ
иже творѧше іс . рече къ
мъчесомъ своимъ .

Сре , є , нѣ .

Еще гъ своимъ оѣнію

Сложите бы въорѹши
башнъ словеса сія . сиъ
бо чл҃кїи нѣ матъ преда-
ти слъвѹщъ чл҃кѣстѣ .
оини же не изумѣша гли
его , сѣ бѣ прикроенъ ѿ-
ни , да не ѿшутлъ его .

51
мѣ

лѣ

ЛБ
НЕШАХУСЛ ВЪПРОСИТИ
ОГЛѢСЕМЪ ВЪНДЕЖЕ ПО-
МЫШЛЕНІЕ ВНИЙ, КТО НХЪ
БЛАШІИ БЫ БЫЛЪ. КЖЕ ВЪ
ДЫИ ПОМЫШЛЕНІЕ СРЦЪ
И, ПРЕІМЪ ОТРОЧА ПОСТА
ВНІ Е ОУСЕБЕ, НРЕЧЕНИМЪ. Н
АШЕ ПРІИМЕТЬ ОТРОЧА СЕ
БЪИМЛ МОЕ, МЕНЕ ПРІЕЛЕ,
Н ИЖЕ АШЕ МЕНЕ ПРІЕМЕТЬ,
ПРІЕМЕТЬ ПОСЛАВШАГО МЛ
Н ЯКЕ БО МЕНШІИ ВНА, СЕИ
ЕСТЬ ВЕЛИКЪ. **С**УБЕЩАЖЕ
ІОАННЪ, РЕЧЕ. **У**Е, Е, НЕ,

СА
МН **С**УБРЕМЛ ШНО, ПРИСТУПИ
ІСКІІХ ЕДИИ ПШОУЧИИСД
ЕГД, НРЕЧЕ ЕМІ. НАСЛАД
МН

и и че, в и д т х ѿ н ъ к о е г о
 ѿ и м е н и т в о е м п , и з г ш -
 на л щ а с т с и . и въ з в а н и -
 х ѿ м п є м ѻ , я к о в Ѣ с л ѡ д
 не х од и т п с на м и . и р е ч е
 є м ѻ і с , не в р а н и т е . и ж е
 со н ъ е с т ъ на в ѹ , по в ѹ е с т ъ .
 и с о н ъ е ц п , с р е д т . Бы с т ъ ж е
 є г д а и с с о н ч а в а х ѿ с л д н і є
 въ с х о ж д е н і ю є г о . є ѻ л і е
 с т ъ м ѻ о ѻ б р ѻ с .

31
 п Ѣ к р е м л ѿ и н о , п Ѣ с т ъ
 є г д а и с с о н ч а в а х ѿ с л д н і є
 въ с х о ж д е н і ю є с о в ѹ . и
 т о й б ѻ т ъ е р д н и ц є
 с к ѻ е и т и в Ѣ с т и е р а м .
 и по с л а в Ѣ с т и и с и

предицелнїе сбои. и изше-
ше. виндоша бѣ смира-
емъ. яко да оупотоблатъ
емъ. и не прѣжша его.
яко лице его бѣ градыи
вѣрлімъ. виндоша же
оученія его. яко въ нѣ
аинъ. рѣста. гнѣхоще-
шили рече. да отны си-
дѣтъ съ несе. и почреши
и хъ. яко же и наꙗ сѣти
ри. обрашъ же къ запре-
ти и ма. и рече. не вѣста
ко егодѣ хъ еста бы. си же
чайкѣи. и не прѣйде дѣшъ
чайкѣи погубиши. и о
спѣхъ. и виндоша въ нѣ

ко не че . пре ступи от
брюс , на зл , ик .

Бысть же идущемъ

Суббота .

ЗАМД
 пъремлено , идущ
 щукани попутн , рече
 искай икему . идущи
 тескимо же аще
 идещи ги . ирече
 єму іс . лиси изъны и
 мутъ , иптици ибны я
 ги сда . си же чело вѣ
 ческии , ией мати едѣ гиа
 ку по клонити . рече же
 къ другому . ходи бѣлѣ
 мене . онъ же рече . ги , по
 вели мн шешн прежде

ПОГРЕБСТІ ЩА МОЕГО .
РЕЧЕ ЖЕ ЄМУ ІС . ОСТАВИ
МЕРТВЫМ ПОГРЕБСТІ СВОІ
А МЕРТВЦА . ТЫЖЕ ШЕД
КЪ ЗВѢЩАНІ ЦРТВІЕ БЖІЕ .
РЕЧЕ ЖЕ НДРУГІН , НДРУ ПОТЕ
БІГІ , ПРЕЯДДЕЖЕ ПОВЕЛІ
МН ШВЕШАТИ МИСЛ . И
ЖЕ СУТЬ КДОМУ МОЕМЪ .
РЕЧЕ ЖЕ КНЕМУ ІС . НИКТО
ВЪ ЗЛО РУКУ СВОЮ НАРАЛО ,
НЗРЛ ВЪСПЛ , ОУПРАВЛЕНЪ
ОСТВЪ ЦРТВІН БЖІН . ¹⁶
СУБОТЪ . ПОСЛЯЖЕ ЙВІ ГЪ
ПЛ , Ё , НЕ . СІ НАПЛШ .
РЪКРЕМЛШНО , ІАВЛЬСЬ
В НИИХЪ СЕДМЪДЕСЯТЪ .

18
 18
 И послалъ подъ мѣй преди
 щемъ скончаніи, въ склон
 гра и мѣсто, яможе хо
 таше самъ итти. Глаше
 же и си мѣ, якъ бы оубо
 миши, дѣлатель иже
 мало. Майн дѣлатель оубог
 сподніи жасть, да и звѣ
 деть дѣлатель на жасть
 свою. Идѣте, сѣ азъ по
 силую бы яко агнца,
 по средѣ болюкъ. Нено
 сите благалища, ни пы
 вы, ни запоги, ни никого
 же напутти цѣльните. Ко
 же иша до виnde, перкѣ
 гиите, міръ домъ семъ.

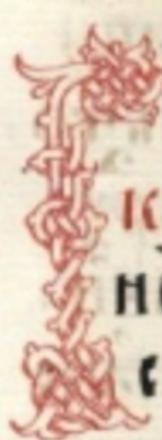
и́шё о́убо́к хде тгуси́п
ми́ра, почи́етъ ни нёмъ
мнóль бáшъ • а́шени же
ни, кбáмъ въ зъратитъ
са • ктóмъ же домъ пре-
сыка́нте, га́дущен пíю
ще яже съ о́у нихъ • до стó
нибо есть дѣла тельме-
зды съе л. • не преходи-
те и́з домъ кдо • икона же
аше градъ бходи те, и́пíе
млютъ бы, га́днте прем-
гаема ж бамъ • и́нцифли-
те недъжныя и́я же съ бы, ^и
и гайте и́мъ • при инижни
на бы цркви бжие • кона же
аше градъ бходи те, и́нци-

прѣемию ѿ, и́з шеши
 испутилъ єго, гу́те. и
 прѣ приложиши на ѿгра
 ли башего, ѿтгасимъ
 бамъ. обаче се вѣдните
 яко принесли сѧ на бы
 цркви єяже. глюбамъ,
 яко содомилю вѣднъ то,
 ѿрадище сѧде, неже грѣ
 томъ. горе тескѣ хорази.
 горе тескѣ вицами. яко
 ишевти рѣ и сидонѣ бы
 ша сны были быкли
 євлю, дре вле оубо въ крѣни
 ши и пепелѣ сѧдже по
 калисѧ быша. обаче ти
 ру и сидону ѿрадище сѧде

на съде, не же вами. и
ты к а п е р н а о у м е д о н е с т
възнесы и с л , д а ж е д о л и
и н з в е д е ш и с л . ^{к ѿ} п л .

с ѿ, є, з а , к ѿ, и н е , з а ,
и г . С е ж е о б ш е а п а ш .

з а
и

^{н а г г л о ш м ъ}
**Р**ече гдѣ скончанъ и
к ѿ . Слыша ли в а , ме
н е слыша е . и ѿмѣт а л
ся в а , мене ѿмѣт а е
ся . ѿмѣт а л и же с я м е
н е , ѿмѣт а е с я послани
емъ м л . възрадиша же с
семъдесѧ с радостю га ѿ
ше . г и , и се с и по вину
с я п а мъ ѿ менитко е м .

Рече же имъ . видѣхъ са-
тана глаголющи снесе
спадши . Събота .

Ечегдъ сконимъ и че-
никомъ . Сѣ даю

бѣ вѣстъ , наступати
на змію и на скрѣпію ,
и на ксю сила вѣяжію .
и ни чесоже вѣа вреди .

Обаче осемъ нерадѹнте
ся , глаголющи вами поби-
ти ютса . Радѹйтесь же
глаголи мена вѣша напи-
на съ напестехъ . Кто чай
къ зрадоася духомъ іс ,
нрече . и сповѣдаюти ся
шумъ , ги не си иземли .

тако оута наль еси сял ѿ
премъхъ нразумныхъ,
и шкыль еси та младе-
цемъ. Еси ѿчъе, тако та-
ко бысть благоволеніе пре-
тебою. Конецъ аплю.
иаглашъ, и съ. чти
оубръсъ: сяже и прпни.
и обрашъ ся оученико-
рече. Пнѣ. съ, и не, се и прп.
ЗА
ИВ
учегъ сконимъ оучинко-
блами преда на быша-
шоца моего. и ни и ста-
же кѣсть и то есть сицъ,
то и мѡшицъ. и кто є
шицъ, то и мосицъ; и
ему же ище хощетъ сицъ

щкыти. нъбрѣши къ
 оуини сомъ єдинъ рече.
 Блажени очи видѣши и
 видите. г҃юбо вѣ. яко
 мнози прѣѡци и ѿтре-
 въхощеши видѣти. а вѣ
 видите. и не видѣши. и
 сышати иже сышите.
 и не сышаши. ко не цѣ-
 пнѣ. и нъбрѣсъ. и прѣбны.
 и се заложи съ иѣкѣй къ
 ста. **Нѣ, н.**


 пъремъшно. да и со
 никъ и ѹсїи приступ-
 и къ ісъ. и скуша-
 ёго и гла. оуите
 лю чго спѣбори къ

ЗА
ИГ,
ЛЕ

ЖИВОТЪ БѢЧНЫЙ наслѣ-
дію ; ОНѢже рече ГЛАВѢ.
БѢЗАКОНЪ ЧТО ПИСАНО є,
КАКО ЧТЕШИ . ОНѢже ѿ
БѢЩАВЪ рече . БѢЗЛЮБН-
ІІИ ГАБА ТВОЕГО ѿБСЕГО
СРЦА ТВОЕГО , НІ ѿБСЕЛДВ-
ША ТВОЕЛ , НІ ѿБСЕЮ КРГЕПО-
СТІЮ ТВОЕЮ , НІ ѿБСЕ ПОМЫ-
ШЛЕНІЕМЪ ТВОИМЪ . НІ
ЕЛІЖНЛГО СВОЕГО ІАКО ВІ
СЕБЕ . РЕЧЕ ЯКЕ є МУ . ПРИБО-
ЮБѢЩА , СЕ СЪТВОРН , НІ
ЖИВЪ БУДЕШИ . ОНѢже хо-
ТА ОПРАВДНТИСЯ САМЪ ,
РЕЧЕ КЪІСЧ . НІ КТО є ЕЛІЖ-
НІЙ МОН ; ѿБѢЩА ЖЕ І,

рече . таікъ нѣкай сходи
 ше ѿ земли ма въ землю .
 и краї земли ннки въиде .
 иже съблѣкше єго , и и
 бы въ землю жше ѿидо-
 ша , ѿстакиша єлеки-
 ма суща . послушаюже
 ѿшеникъ нѣкай съходи-
 ше путь мѣтъ , и видѣ
 єго , мимо идѣ . таікожде
 же на вѣнца быкъ патом
 мѣстѣ , пришѣ и видѣкъ ,
 мимо идѣ . сама ж иже
 нѣкіо градыи , прииденій-
 него , и видѣвъ єго , миф-
 срѣдовѣ . и приступи
 ѿбѣзѣ стрѣлы єго , въ

ЗЛНВАЖМАСЛО ЙВИНО
ВСАДНВЦЖЕ ЕГО ПАСКО СКО
ПРИВЕДЕ ЕГО В ГОСТИНИЦУ
Й ПРИНАДЖА ЁМЪ Й НАОУ
ТРИ ИЗШЕ, Й ЗЕМЛЬДВА
СРЕБРЕНКА, ДА СПЬ ГОСТИ
НИКУ. Й РЕЧЕ ЁМЪ ПРИНАД
ЖА ЁМЪ. Й ЁЖЕ АЩЕ ПРИ
ДИВЕШИ, АЗЪ ЕГДА БЫЛ
ЩУСКЪ ЗДАМЪТИ. КТО
ОУБО ЩОТЪ ТРЕБЫ БЛЯЖИИ
МИНІТНСКЪ СЫТИ, БЛАШЕ
МЪ ВЪ РАБОЙ НІКІН; ОНІ ЖЕ
РЕЧЕ, СПЛВОРЫБЫ И МИЛО
СИ НІМЪ. РЕЧЕ ЯЖЕ ЕМЪ ГІС
ЙДІ Й ПТЫ ПКОРН ТАКОДЕ
КОНЕЦЪ, ЙАН. ГЫСТЬ ЖЕ

ходиши мъимъ, и са мъ
 вниде **ЕУЛІЕ НАБІЛ ПРІ**
ДНИКИ ЕЦІКІ: **ЦИНАКОНІ**
П'ВРЕМЛ ШНО, ВНИДЕ
 іс кльбє нікчю. же-
 на же нікка мъменемъ
 марда прілтъ єгò
 вдомъ скої. и сесла
 єн єтъ нарицає ма мріл
 яже и седши при ногах іс
 въ, слышише слово єгò.
 марда же молблаже ѿ
 мишзѣ служетъ. сташи-
 же рече. гн, не брежеши
 ли, яко сестра моя єдн-
 иумъ остави служити;
 ци оуго єн, дамъ поможе.

ЗА
 ПД
 АЗ

тъвѣшѧ же ісъ, рече є. мѣра мѣра печеши сѧ
и мольниши омно зѣ. єдиноже есть напо треба.
мѣлже благѹю чай избай,
и аже не соинмет сѧ ѿнѣл;
прѣ еци, на за, ии.

и бысть бнегда быти ємъ
в то, с, не. 
ль времѧ ѿно, бысть
бнегда быти ісъ на
мѣстѣ икоемъ мѧ
щася. и ако пре
стѧ, рече икоинѣ ѿ
ученикъ єго кнѣ
му. ги, и иоучи ны мѧ
ти сѧ, и ако же и то ани

за
не

на оучи фу чини скол . реце
 же и мъ . є гдай мѡлнте с
 гане : **О** че нащъ иже
 на не се хъ . да стн тесл и
 мл тво . да прїндє цркв
 тво . да буде кола тво .
 ико на не си и на земли .
 хлбецъ ишъ на сущий .
 подаван на на вскі днъ .
 и ѿстаки на грѣхъ иша .
 и бо и сми оставляемъ
 вскому дльжнику на
 шему . и не веди на вън
 искушеніе , но и збаки на
 шлгкаго . и рече иси .
 кто шѣ и мѣ друга . и нде
 к нему полуноши . и рече



Емъ • дръже, да дълън
взанимътъ и хлѣбы • по-
нѣ же другъ пройде спѣн
къ миѣ, и не имамъ чесъ
прѣложити емъ • и тои
изъ югъ юдъ щѣщай
рече тъ • не твори ми тъ
дъ, оуже двери затворен
суть, идѣти може съ мно-
ю наложи суть, и не мо-
гъ вѣстѧти да ги теси •
гли же бамъ, аще и недѣ
емъ вѣстѧти, зане есть
другъ емъ • но залѣ оче-
ство егѡ вѣстѧ, да емъ
елнка требуетъ: и изъ
бамъ гли: Сре, с, не.

ЕЧЕ ГЬ СВОИ ОУЧНИКСО
 ПРОСИТЕ, НДАСТЬСЛА
 БА. НШИТЕ, НОБРЖЕ
 ТЕ. ТВАЛЦПТЕ, НОБЕ
 ЗЕТСЛА ВАМЪ. ВСЛЕБО
 ПРОСЛН, ПРЕМЛЕ. НИЩА,
 ОБРЖАЕТЬ. НТОЛКУШЕ
 МУ. ШБРЪ ЗЕТСЛА. ИКОНЕ,
 КТО. КОГО РАГОЖЕ БЫ
 ШЦА ВЪСПРОСИТЬ СНЪ ХЛБ
 ЕА, ЕДА КАМЕНЬ ПОДАСТЬ
 ЕМУ; НЛН РЫБЫ, ЕДА КРЫ
 БЫ МѢСТО, ЗМІЮ ПОДАСТЬ
 ЕМУ; НЛНЩЕ ПРОСИТЬ
 ИНЦА, ЕДА ПОДА ЕМУ СКО
 ПІЮ; АШЕ ОУБОБЫ ЗЛН С8
 ЩЕ, ОУМѢТЕ ДАЛНІЛБГИ

дајти чадшмъ баши мъ,
кољин паче ѿцъ иже съ
иесе да дхъ стъ првсл-
шимъ бу него; **коње, сре-**
нѣт, че, с, не.

ъ времѧшно, сѣк,
и згона лѣсса, и то й
сѣ нѣмъ. сї же сѣ в
и зшешу, прогла нѣмы.
и дниша сѧ на юди.
и єци иже ѿни хъ
рѣши. ове єлзе ку-
лѣсѧ сѧ сѣ въ стѣмъ,
и згѡни тъ сѣ сы. дѹ-
зї иже искѹши юше, зна-
менѧ ѿ него и сѧ хъ съ
иесе. оне же вѣды и то

мышленіи ихъ, рече н.
 вслѣ цртко само въ се-
 бѣ раздѣлѧлъ запѣти
 етъ. идомъ на дѣ, пади
 етъ. аще же искати са-
 ксей таудѣлися, како
 стане цртко єго; ико же
 глаголе, овѣзевълъ изъ
 гонища мѣстесы. аще а
 овѣзевълъ изгонюесы
 си, си ѿбѣ вѣши скомъ
 изгнанятъ; сего га ти
 будутъ вѣмъ судїлъ. аще
 лиже о перстѣ ежиниго
 ниесесы, оубо поистинѣ же
 иль цртвѣ ежїе. єгда
 крѣпкїи въоружиася

Хранитъ свой дѣо, вѣсми-
рѣніи съ нимѣніемъ єго .
Егда же крестилъ єго на-
шедъ побѣдить єго , вѣ-
оружиѣ єго възмѣ напе-
я же оуповѣаше , нікоры єго
радаетъ : **ПѢЛ, 5, Нѣ.**

ЗА
НН

Етѣ г҃ь , нѣженѣсть съ
мною , на мѧ есть . нѣ
же несобирѣсть съ мною ,
расточаетъ . **КОНЕЦЪ** .
Егда же нечестыи духъ .
нѣздетъ ѿчайка , пре-
ходитъ сквозь бѣшна
мѣста , нѣша покоя . нѣ
օерѣталъ , гѣтъ . възни-
шася къ домъ мѹ ѿнилъ

ИЗЫДО. И ПРИШЕ ОБРАЩЕНИЕ И ПОМЕТЕНЬ ИАКИЩЕНЬ. ТОГДА ИДЕТЬ И ПОИМЕТЬ СЕДМЪ ДРУГИХЪ ДЛЯХОВЪ, ГОВІЩИХЪ СЕБЕ. И БЫШЕ ЖИВЪ ТЫ. И БЫЛА ПОСЛЕДНЯЯ ЧЛѢСЪ ТОМЪ ГОРША ПРЪБЪ : ИСИДО, ПЛ. ЧТИ СЦИ. БЫСТЬ ЖЕ ЕСТЬ И ГЛАШЕ СІЛ, КЪ ЗДВИГШИ ИЕКАЛ ЖЕ НА ГЛАВЫ НАРОДА, РЕЧЕ ЕМЪ. БЛЖЕНО ЧРЕВО НОСИВШЕЕ СІЛ, И СОСЦА ГИ ЕСИ ССАЛЬ. ОНѢЖЕ РЕЧЕ. ПРѢЖЕ ОУЕО БЛЖЕНИ СЛЫШАШЕН СЛОВО ЕЖЕ И ХРАНАЩЕ ЕСЯ : ИСПЕЦЪ СЦИ. НАРШДО

же съенраюши мъл, на
чайтъ Събога, съ, на зд,
зд, лс. и не, съ, на здн.
зд, лн? Пи не, з, не.

ЗА
НД
МЯ

Чъврѣмъшно, наркодо
съенраюши мъл, на чайтъ
іс глагъти. ро сей лукъ е,
знаменія ищетъ.
изнаменіе недѣл
ємъ, токмо знаменіе
іоны прѣка, яко же бѣ
іона знаменіе и и не вѣто,
тако бѣде и сѣ члвѣкъ и ро
ду семъ. црца южеса и
въстаниетъ на съ смѣжи
родасего, и осуди и яко
прѣиде ѿконецъ землъ,

слышати премъсть соло-
монаѧ. и се ми ша же со-
ломонаѧ здѣ. муже ни-
неки тѣстїи, вѣстѧнѹтъ
насѹ се одомъ симъ, и о
сѧлъ и, яко по ка-
шилъ проповѣдію йони-
ною. и се ми ша єйони-
ною здѣ. нико тоже го скѣтїи
нико вѣже гдѣ, вѣскроѣ
полагаетъ, ни по спуѣдо.
и о насѣтїи нациѣ, да вѣ-
дущей скѣтїи видитъ.
конецъ, пнѣ. бтѣ, з, нѣ.

 етѣгъ, скѣтїи нико
тѣлъ єсть ѿко. єда ѿ
ко ѿко твоѣ прости сѧде,

з
~
з.

КСЕТРЛОТВОЕ СВЕТЛОЕ
ДЕТЬ. ЕГДА ЖЕ ЛУКАВОЕ
ДЕТЬ. И ТРЛОТВОЕ ТЕНО.
БЛЮДИ ОУКО ЕДА СВЕТЛЫЙ
ЯЕБТЕСЬ, ТМА ЕСТЬ. А
ЩЕСОТРЛОТВОЕ БСЕ СВЕ-
ТЛО, НЕИМЫИ НЕКЛАЧА-
СТИ ТЕМНЫ, БУДЕТЬ СВЕ-
ТЛО ВСЕ. ИКО СЕ ЕДА СВЕ-
ТЛНИКЪ БЛЮСТАНІЕМЪ
ПРОСВЕШАЕТЬСЯ. ЕГДА
ЖЕ ГЛАШЕ. МОЛШЕ ЕГО
ФАРИСЕЙ НЕКІЙ. ДАОЕЧ-
ДХЕТЬ ОУНЕГО. БШЕЖЕ КЪ
ЗЛЕЖЕ. ФАРИСЕЙ ЖЕ БЫДІ-
ДИВИСЯ, ИКО НЕПРЕЖДЕ
КРТІСЯ ПЕРВЪЕ ОБЕДИ.

рече же гдѣ и снѣму. и нѣ бы
 фарисе, бы бѣшнее стекла
 и ци и глаголъ ѿчишаєте.
 вънутренне же вѣще, полно
 гиблѣнія есть и лугаска,
 безъ мнѣніи. не иже ли съ тво-
 ри бѣшнее, и вънутренне
 съ твориа есть; обаче въ
 ѿшій мадище маты на, и
 се вслѹчаиста вѣмъ будхъ
 конецъ кто. Но горе вѣ-
 сї, з. не.

ешь и пришедшими
 и снѣму іюдѣши. Горе
 вѣмъ фарисеши. ико-
 одеслатствуете ѿ мѣ-
 ты и пнгана, и вслѹчаю-

ЗЕЛІЛ · ІМІМО ХОДИТЕ
СУ · ІЛЮБЕЕ БЯЛ · СІЛЖЕ
ПОДОБАШЕ СЪТВОРІТИ · І
ОНІХЪ НЕШТАБЛЯТИ ·
ГОРЕ БАМЪ ФАРНЕСЕМЪ ·
ІІКО ЛЮБНТЕ ПРОЕСТДАПІЖ
НАСОННИШТХЪ · ІЦЕЛО
БАПІЛ НАТВРЖИШТХЪ ·
ГОРЕ БАМЪ КНІЖНЦЫ · И
ФАРНЕСЕ ЕЛНЦЕМБРН · ІІКО
ЕСТЕ ІІКО ГРШЕН НЕВДО
МН · ІЧЛЦЫ ХОДЛШЕЙ ВІ
ХУ НЕВДАЛТЬ · ШКЕЩАЖ
ПЕКІН ШЗАКОННІЙ · РЕЧЕ Е
МУ · МУЧНТЕЛЮ · СІЛГЛ ·
ІНДОСАЯДЛЕШН · ОНЦІЖ
РЕЧЕ · ИБАМЪ ЗАКОННІКО

МГ

ГОРЕ. ІАКО НАКЛАДЯТЕ ПА
 ЧАІКИ БРЕМЕНИ ПЕЧДОСЬ НО-
 СИМА. НЕСМИ єДИНІМЪ
 ПЕРСТОМЪ ВАШНИМЪ НЕПРИ-
 КИСАЕТЕ БРЕМЕНИМЪ ^{КОНЕ}.
 ПЕ. ГОРЕ ВАМЪ ^{ЧЕ}, ^З, ^{НЕ}
 ЕЧЕ ГЫ ІСЪПРИШЕДШИМЪ ^{ЗА}
 ИСНЕМУ ІНДЕШМЪ. ГОРЕ
 ВАМЪ ИНІЖНИЦИ ІФЛЕН-
 СЕ, ІАКО ЗНЯДЕТЕ ГРОШ
 БЫ ПОРІСТЬ, ШЦЫЯЖЕ ВШИ
 ИЗБІШАЙ. ОУСО СКІДНІТЕ
 СТВЛЕТЕ ИСЪБЛГОВЛНІТЕ
 ДЕЛШ. ШЦЪ ВАШИ. ІАКО
 ТІН ОУСО ИЗБІШАЙ. БЫ ЖЕ
 ЗНДЕТЕ ІГРОШКЫ. СЕГО РІ
 ИПРЕМЮ ОБЯЖІЖЕТЕ. ПОСЛЮ

ВИИ ПРЕІСН НАПЛЫ • ИШИИ
ОУЕИЮГЫ ИНЯЖДЕНУ • ДА
БЗЫШЕТСЛ КРЪВЬ КСЕПИ-
РУІСЛ, ПРОЛНВАЕМАЛ Ш-
СЛОЖЕНІА МИРЕУ, ШРОДАЦ-
ГО • ШІКРОБЕЛВАЛ, ДІКРО-
БЕ ЗАХАРІЛ, ПОГНЕШАГО МЕ-
ДУ ОЛТАРЕ ИХРАМО • ЕИ ГЛЮ
БАМЪ, БЗЫШЕТСЛ ШРОД
СЕГО • ГОРЕ БАМЪ ЗАКОНИЮ
ІАКО ВЪЛСТЕ КЛІИ ГАЗУМ-
ПІЛ • САМН НЕВНДШСТЕ,
ИВХОДАШИ ВЪЗБРАННІЕ,
ГЛЮШУЖЕ ЕМУ СІЛ КНІМ.
НАЧАШИ ИСНІЖННЦН ИФА-
РНСЕЕ, БІДНІ ГНІВАТИСЛ
НАПЛ • ИПРЕСТАГИ ЕГО Ш

ми́шъ зе́млю ще е́го, и́шъ
 ще о́любити не́что шо́у
 е́го, да папъ бъзглю́тъ.
 Ини́хже събра́вшемъ сл
 ти́амъ народи, я́ко пош
 пира́ти дру́гъ дру́га, на́чи
 глати о́чнікомъ скончай
 пе́рвіе. Би́неманте се́бѣ
 шікаса фарненскя, є́же
 є́сть лицеи́ре. Коне́чно.
Иніто́же бо Пл, з, не.
 Се́же и́стмъ георгію на́р.
Ечё гъ, и́ніто́же покро
 вено є́сть, є́же нешікры
 етъл. и́тако, є́же пе
 изуми́тъл. зане́ си-
 ка вътмъ рѣсте, въскѣпъ

лд

з/зг

293

о́чслы́шнися . и́ єже къ
о́ху гла́сте въ хра́мѣ , по-
побе́стъ ся нико́мъ въ хъ .
гло́же вамъ дрѹгѡ сбои .
не о́бойтесь жоуенбаю-
ши тѣло , и́ потомъ не-
могѹши ли́шше что съ-
творити . скажу же вамъ
кого о́бушитесь . о́беси-
тесь и́мѹшаго влѣ по о́бѹе
ни , въ креши вдѣбрь ѿ-
гнену . єи гло́же того
о́бесийтесь . не пади пти-
цѣни ся пѣ на землю вѣ-
ни єди на ѿни и́стъ за-
скена пре гомъ . но и́вла-
си глябы виша ся . єи и́зш

Чтени суть . не оговитеся
 око , мнози птицы оун
 ши естески : Глюже ба
 Ноемиря , 5 . Стому палъ
 и спокединик .

51
52
 Ещады , вложи иже
 аще и спокесть мъл
 пре члени , и съчлени
 и спокесть его предъ -
 агглы еженими . аш
 бергий сл мене пре члени ,
 ширъженъ сядетъ предъ
 агглы еженими . и вложи
 иже речетъ слово на сия
 члена , оставитъ слемъ .
 Анастаго да хулившомъ
 не оставитъ . егда же

ПОИВЕДУ БЫ НАСОЕВРИЩА
ИБЛАСТИ ИБЛАСТВА • НЕ ПЕ
ЦФЕСЛ, КАКО ИЛИ ЧТО
ШВЕЩАЕТЕ, ИЛИ ЧТО РЕЧЕ
ТЕ. СТЫИКОДХЪ НАОУЧИТ
БЫ ВТОЙ ЧА, ИЖЕ ПОДОБАЕ
РЕЩИ : Конецъ пла и см.
Суббота, з, назади, за, м.
И не, з. назади, за, ли.
Рече же, Пне, и, не.

ЗА
ХЕ
МЕ

Пъкремъ ѿно, вчашъ
ісси, рече єму искінъ
народа. оучнителю, рци
братъ моемъ, радѣ
ли thi съмною досто
лнїе. онже рече ємъ,
чле, итомул постайн син

и и дѣлнѣлъ на вами.
рече же існій . блюдецѣ и
хрипнїтесѧ ѿлнхонмѣстка ,
тако не ѿнъ звѣйтка кому
животъ єго есть ѿнъ мѣ-
нил єго : преступн , пнє .

рече же прытчю існімъ

глѧ : Нє . д : з

ече гдѣ прытчю сію .

за

х

м

Члкъ не ісемъ еогдѣ
оугоднисѧ ныба , ныбы
шлаже ксебѣ глѧ . что
сътворю , таіко не ймам
гдѣ събрати , плодшк
мой . и рече , се сътворю .
Базорю житница моя , и
долши съзижду . и съсеру

тъ вѣлъ жи́та мо́жъ и́блга
лъ мо́жъ • и́ре къ дшн мо́еи.
дше, и́маши ми́шга ^{блга} • ле
я́ша наль та ми́шга
почибаи, тайда, піи беке
ли́сл • рече же ємъ ецъ • бе
зъ ми́не, бе́сію пошъ дш
твою и́стяжъ штебе • а
также о́готова, комъ бу́дъ,
тайко съенрали се́бѣ, а не
въ ба́гатѣл, коне, не
рече же и́спо́чнікомъ сбои.
Чтн пнє. Сего ради гаи
бамъ, непецѣ тесл дш
ю ба́шено, что и́стѣ, ии
пѣло, б҃ыто ѿблече-
сл • дши болши е пнща?

итъло одѣжда. смотрѣ
 тѣ вѣнць, яко не ст҃ютъ,
 и жиутъ. иможе не есть
 съкровища, и житиница,
 не пытаетъ и. коли
 паче вѣ естѣ лѹщи птицѣ;
 и то же ѿѣ пекій сл., мо-
 жетъ приложити възра-
 стъ своемъ яко єдинъ.
 аще оубо и маля чесомъ
 жете, чго оправи пе че-
 тесл. смотрите крѣны
 яко гастро, не тряждай сл.,
 и прядъ. глюже вамъ,
 яко пнъ соломо въсено сл.
 вѣ своенъ облечесл яко є
 динъ ѿѣ. ашежетра вѣ

насеље дне сушу, и оутре
влеши к мешему сеъ та-
ко одбетъ, колми паче
ка мало въери. и въи не иши
те что гасть, и ли что пие
те, и неконо си тепса. всѣ
бо си хъ, и зыци ми са сего
и шутъ, каашъ же ѿци
вѣстъ, и котре суете си хъ.
одачи иши те цркви лежаја,
и са лежаја приложијат са

Конец, пнє. Сл.

51
52
53

Етъ гдъ. Небо и са мале
стадо, ико бага из боли
шукъ каашъ дати кацко.
поздади те и мечни леша,
и дади те мачка. съгвожи
те

и е є б л а г о л и щ а н е в е т ш а
 ю щ а . съ к р о в и щ е н е ѿ п е к
 д є м о н и є с є х п . и д є ж е
 т а т ь н е п р и е л и я е т с л ,
 н и м о г а с т л є в а ё . и д є ж е
 б о є с т ь съ к р о в и щ е в а ё ш е ,
 т є н е с г ц е в а ё ш е с є д е т п . д є
 с є д у т п ч р е с л а в а ш а п р е п о -
 л с а н а , н е с к є т и л и н ц и г о
 р а ё ш е . и в ѕ под ѿ б е н и ч и о -
 к е к ш м ъ ч а ю щ е м ъ г о сп о -
 д а с к о е г о , к о г д а в Ѣ з в и т и
 с л ѿ б р а к п . д а п р и ш е щ у
 н т о л и к и в к ш у , а б є є ѿ б є з є
 є м ъ . б л ј е н и р а б и т і н ,
 и х ј е п р и ш е г ъ о б р ј е ш е т п
 с д л щ а . а м и н и с т и в а м ъ ,

И́ко пропо́жет сѧ н̄пой-
днтихъ, н̄мнхъ послу-
житъ н̄мъ. нащѣ прий-
детъ въ вторѹю стражу.
любо въ третѹю стражу
прийдетъ. н̄брожетъ и
тако, блажени съ раби ти.
Се же къ днти, и́ко ѿшеси-
въдалъ господни храмы-
ны, въкій чай татъ прийде,
садълъ оубо бы, н̄небы да
поиска пати дома своего.
и́кы оубо съдѣте готы бы.
и́ко вонже чай немнитѣ
снъ члкій прийдетъ: 100
съ. рече же ємѹ петръ. гн,
існамъли пригчю си ѿблѣ-
ши.

ИЛИ КЪ СЪМЪ РЕЧЕ ГДЬ
 БТО, НИ, НЕ.
ЕЧЕ ГДЬ, КТО ОУСЕ ЕСТЬ,
ВЪЕНИЙ СТРОИТЕЛЬ ИМУ-
ДРЫИ. ЕГО ЖЕ ПОСТАВИ-
ГОСПОДНІИ НА ЧЕЛДІЮ
СВОЕЮ, ДАЖДИ ВЪ ЕМЛА-
ЖИ ТО МЧЕНИЕ. БЛЖЕН-
РАБЪ ТОЙ, ЕГО ПРИШЕ ГО ПО
ЕГО, ОБЕЖДЕ ТВОРАЩАТИ-
КО. ВЪ ИСТИНѢ И УГЛЮКАМЪ,
ИКО НА ВЪСЪМЪ ИМЧЕНИЕМЪ
СВОИМЪ ПОСТАВИ ЕГО. АЩЕ
ЛНЯЖЕ РЕЧЕ РАБЪ ТОЙ ВЪ СЪЦИ
СВОЕ. КОСИИ ГОСПОДНІ МОН-
ПРИИТЫ. И НАЧНЕ СЫТИ САБЫ
И ГАБЫНА. ГАСТИЖЕ И ПИТЬ

ЗА
Х

298